

BASIC BIBLE TEACHING # 11

THE KINGDOM OF GOD ON EARTH

① Jesus taught his disciples how to pray to God. He used these words.

Matthew 6:9-10

'This, then, is how you should pray: "Our Father in heaven, hallowed be your name, your kingdom come, your will be done on earth as it is in heaven.'

② This is what the Kingdom of God is really about. God wants the earth to be very good, as it was when he first made it. He wants the curse on the earth to be removed, so that food is plentiful for all people. He wants death to be removed. Above all he wants the earth to be filled with people who worship and honor him. These are people who belong to him as his children through the Lord Jesus Christ. And he wants them to live for ever.

③ This is what is meant by God's will being done on earth. It will happen when Jesus returns from heaven to set up God's kingdom on the earth.

④ Look at what the kingdom will be like. We find all these points in Psalm 72.

Psalm 72

Endow the king with your justice, O God, the royal son with your righteousness.

He will judge your people in righteousness, your afflicted ones with justice.

The mountains will bring prosperity to the people, the hills the fruit of righteousness.

He will defend the afflicted among the people and save the children of the needy; he will crush the oppressor.

성서의 기초 제 11 과

이 땅위의 하나님의 나라

예수는 제자들에게 하나님께 기도하는 방법을 가르치셨다. 그는 이 단어들을 사용하셨다.

마태복음 6:9-10

그러므로 너희는 이렇게 기도하여라. "하늘에 계신 우리 아버지, 이름을 거룩하게 하시오며, 나라가 임하게 하시오며, 뜻이 하늘에서 이루어진 것같이, 땅에서도 이루어지게 하시옵소서."

이것이 바로 하나님 나라에 관한 것이다. 하나님께서는 처음에 지으신 대로 이 땅이 매우 좋기를 바라신다. 이 땅이 받은 저주가 없어져서 모든 사람들을 위해 풍족한 양식을 거둘 수 있기 원하시고 죽음이 떠나기를 원하신다. 무엇보다도 이 땅에 하나님을 경배하고 그를 높이는 사람들로 가득 차기를 원하신다. 이 사람들은 주 예수를 통하여 하나님의 자녀가 되어 그에게 속한 자들이다. 그리고 그들이 영원히 살기를 원하신다.

하나님의 뜻이 이 땅에서도 이루어지이다 라는 것은 바로 이것을 의미한다. 이 일은 예수가 하늘로부터 재림하여 이 땅에 하나님의 나라를 세우실 때 이루어질 것이다.

하나님의 나라가 어떠한 지 알아보자. 이것들을 모두 시편 72 편에서 찾을 수 있다.

시편 72 편

하나님, 왕에게 주의 판단력을 주시고 왕의 아들에게 주의 의를 내려 주셔서,

왕이 주의 백성을 의로 판결할 수 있게 하시고, 불쌍한 백성을 공의로 판결할 수 있게 해주십시오.

왕이 의를 이루면 산들이 백성에게 평화를 안겨 주며, 언덕들이 백성에게 정의를 가져다 줄 것입니다.

왕이 불쌍한 백성을 공정하게 판결하도록 해주시며, 가난한 백성의 자녀를 구원하게 해주시며,

He will endure as long as the sun, as long as the moon, through all generations.

He will be like rain falling on a mown field, like showers watering the earth.

In his days the righteous will flourish; prosperity will abound till the moon is no more.

He will rule from sea to sea and from the River to the ends of the earth.

The desert tribes will bow before him and his enemies will lick the dust.

The kings of Tarshish and of distant shores will bring tribute to him; the kings of Sheba and Seba will present him gifts.

All kings will bow down to him and all nations will serve him.

For he will deliver the needy who cry out, the afflicted who have no one to help.

He will take pity on the weak and the needy and save the needy from death.

He will rescue them from oppression and violence, for precious is their blood in his sight.

Long may he live! May gold from Sheba be given to him

May people ever pray for him and bless him all day long.

Let corn abound throughout the land; on the tops of the hills may it sway. Let its fruit flourish like Lebanon; let it thrive like the grass of the field.

May his name endure for ever; may it continue as long as the sun.

All nations will be blessed through him, and they will call him blessed.

Praise be to the LORD God, the God of Israel, who alone does marvellous deeds.

Praise be to his glorious name for ever; may the whole earth be filled with his glory. Amen and Amen.'

억압하는 자들을 꺾게 해주십시오.

해가 달도록, 달이 달도록, 영원무궁 하도록, 왕이 주님을 경외하게 해주십시오.

왕이 백성에게 풀밭에 내리는 비처럼, 땅에 떨어지는 단비처럼 되게 해주십시오.

그가 다스리는 동안, 정의가 꽃을 피우게 해주시고, 저 달이 다 달도록 평화가 넘치게 해주십시오.

왕이 이 바다에서 저 바다에 이르기까지, 이 강에서 저 땅 맨 끝에 이르기까지, 다 다스리게 해주십시오.

광야의 원주민도 그 앞에 무릎을 꿇게 해주시고, 원수들도 땅바닥의 먼지를 핥게 해주십시오.

스페인의 왕들과 섬 나라의 왕들이 그에게 예물을 가져 오게 해주시고, 아라비아와 에티오피아의 왕들이 조공을 바치게 해주십시오.

모든 왕이 다 그의 앞에 엎드리게 하시고, 모든 백성이 그를 섬기게 해주십시오.

진실로 그는, 가난한 백성이 도와 달라고 부르짖을 때에 건져 주며, 도움 사람 없는 불쌍한 백성을 건져 준다.

그는 힘없는 사람과 가난한 사람을 불쌍히 여기며, 가난한 사람의 목숨을 건져 준다.

가난한 백성을 억압과 폭력에서 건져 그 목숨을 살려 주며, 그들의 피를 귀중하게 여긴다.

이러한 왕은 만수무강할 것이다. 그는 아라비아의 황금도 예물로 받을 것이다.

그를 위하여 드리는 기도가 그치지 않고, 그를 위하여 비는 복이 늘 계속될 것이다.

땅에는 온갖 곡식이 가득하고, 산등성이에서도 곡식이 풍성하며, 온갖 과일이 레바논의 산림처럼 물결칠 것이다. 그 백성은 풀처럼 성읍 곳곳에 차고 넘칠 것이다.

그의 이름 영원히 잊혀지지 않을 것이다. 태양이 그 빛을 잃기까지 그의 명성이 흔들리지 않을 것이다.

모든 민족이 그를 통해 복을 받고, 모든 민족이 그를 일컬어서, 복 받은 사람이라 칭송할 것이다.

홀로 놀라운 일을 하시는 분, 이스라엘의 하나님, 주 하나님을 찬양합니다.

영광스러운 그 이름을 영원토록 찬송합니다. 그 영광을 온 땅에 가득 채워 주십시오. 아멘, 아멘.

⑤ From this we see that

1. Jesus will reign as King for God
2. The Kingdom of God will extend over the whole earth.
3. No one will be hungry ever again. There will be food for everyone.
4. Everyone on earth will recognise Jesus as the Lord, the King of the whole world.
5. People who are poor and in trouble will have their prayers answered. Jesus will deliver them from their problems.
6. He will destroy those who oppose him.
7. He will set up a kingdom which will be full of righteousness and peace.
8. The Kingdom of God will last for ever.

⑥ Many people rejected Jesus when he came to preach the good news of the Kingdom. Many people will try to reject him again when he returns to rule the world. Jesus will not allow this to happen. He will not allow men to hurt and kill him again. He will return with all of God's power to destroy everyone who opposes him. There will be a great battle as the nations struggle with Jesus, but Jesus will win. It will be so terrible that Isaiah talks of it as God shaking the earth.

Isaiah 2:19-21

Men will flee to caves in the rocks and to holes in the ground from the dread of the LORD and the splendor of his majesty, when he rises to shake the earth.

In that day men will throw away to the rodents and bats their idols of silver and idols of gold, which they made to worship.

They will flee to caverns in the rocks and to the overhanging crags from dread of the LORD and the

여기서 우리는 다음과 같은 사실을 알 수 있다.

1. 예수가 하나님을 위해 왕으로 다스리실 것이다.
2. 하나님의 나라가 온 땅 위에 확장될 것이다.
3. 다시는 굶주리는 사람이 없으며, 모든 사람을 위한 양식이 제공될 것이다.
4. 땅의 모든 사람이 예수를 온 세상의 주이며 왕으로 인정할 것이다.
5. 가난한 자들과 고통 중에 있는 자들의 기도가 응답 받을 것이다. 예수가 그들의 고통 중에서 구원하실 것이다.
6. 그는 대적자들을 멸망시키실 것이다.
7. 그는 의와 평화로 가득 찬 하나님의 나라를 세우실 것이다.
8. 하나님의 나라는 영원할 것이다.

예수가 하나님의 나라에 관한 복음을 전하려고 왔을 때, 많은 사람들이 그를 거절했다. 세상을 다스리기 위해 그가 재림하실 때, 많은 사람들이 또다시 거부하려 할 것이다. 예수는 이런 일을 용납하지 않을 것이다. 예수는 사람들이 다시 그를 상하게 하고 죽이도록 용납하지 않을 것이다. 그를 대적하는 자들을 멸망시키기 위해서 하나님의 능력을 가지고 재림할 것이다. 예수를 대적하는 나라들과의 큰 전쟁이 있을 것이고 결국에는 예수가 이길 것이다. 이것은 너무나 끔찍하여 이사야는 하나님께서 이 땅을 진동시키실 것이라고 표현하였다.

이사야 2:19-21

그 때에 사람들이, 땅을 뒤흔들며 일어나시는 주님의 그 두렵고 찬란한 영광 앞에서 피하여, 바위 동굴과 땅굴로 들어갈 것이다.

그 날이 오면, 사람들은, 자기들이 경배하려고 만든 은 우상과 금 우상을 두더지와 박쥐에게 던져 버릴 것이다.

땅을 뒤흔들며 일어나시는 주님의 그 두렵고 찬란한 영광 앞에서 피하여, 바위 구멍과 바위틈으로 들어갈 것이다.

splendor of his majesty, when he rises to shake the earth.'

⑦ There will be no hiding place for those who oppose Jesus. The rebellion against him will collapse. All nations will be forced to recognize him as their king and Lord.

⑧ But there is another judgment spoken about in the Bible. Jesus will judge everyone who knows the Gospel. He will decide if they will be in his kingdom. People who have refused to become his disciples, will be refused a place in his kingdom. They will beg him to let them in. Jesus will say these words about them.

Matthew 25:30

'Throw that worthless servant outside, into the darkness, where there will be weeping and gnashing of teeth.'

⑨ How terrible it will be to be rejected in this way; to know that you can never enter the kingdom of God. It will be too late then to change your mind. It will be too late then to be baptized and to promise to serve God.

⑩ How wonderful it will be to hear these words from Jesus.

Matthew 25:23

Well done, good and faithful servant! You have been faithful with a few things; I will put you in charge of many things. Come and share your master's happiness!'

⑪ He will say these words to his faithful disciples who will share his kingdom for ever. These are those who have repented, been baptized and lived the new life, as servants of Jesus. When he comes all their problems will be taken away.

⑫ The message of the Bible is quite clear. Jesus will come back to set up the kingdom of God. We have to decide now if we want to be in it. If we leave the decision until his return it will be too late. Today is

예수를 대적하던 자들은 피할 곳이 없을 것이다. 그에게 대항하던 자들은 무너질 것이다. 모든 나라들은 예수를 그들의 왕과 주로 인정하지 않을 수 없을 것이다

그러나 성서는 또 다른 심판에 대해 말한다. 예수는 복음을 알던 모든 사람들을 심판하실 것이다. 그들이 하나님 나라에 들어갈 수 있을지 예수께서 결정할 것이다. 예수의 제자 되기를 거절했던 자들은 하나님의 나라에서 거절당할 것이다. 그들은 그곳에 들어가기에 간청할 것이다. 예수는 그들에게 이런 말씀을 하실 것이다.

마태복음 25:30

이 쓸모 없는 종을 바깥 어두운 데로 내쫓아라. 거기서 슬피 울며 이를 가는 일이 있을 것이다.“

당신이 하나님의 나라에 결코 들어 갈 수 없다는 것을 알고, 이렇게 거절 당하면 얼마나 무서운 일인가. 그 때는 당신의 마음을 돌이키기에 너무 늦을 것이다. 하나님을 섬기겠다고 약속하고 침례를 받기에는 너무 늦을 것이다.

예수로부터 이런 말씀을 듣는다면 얼마나 굉장한 일인가.

마태복음 25:23

착하고, 신실한 종아, 잘했다! 내가 적은 일에 신실하였으니, 이제 내가 많은 일을 네게 맡기겠다. 와서 주인과 함께 기쁨을 누리라.“

그는 하나님의 나라에서 영원히 함께 누릴 신실한 제자들에게 이렇게 말씀하실 것이다. 이들은 회개하고 침례를 받고 예수의 종으로 새 생활을 한 자들이다. 예수가 돌아오실 때 그들의 모든 문제들을 사라지게 하실 것이다.

성서의 메시지는 아주 분명하다. 예수는 하나님의 나라를 수립하기 위해서 돌아오실 것이다. 우리가 거기에 들어가기에 원한다면 지금 결심해야 한다. 예수의 재림 때까지 결정을

the time to serve God. Do not leave it until tomorrow.

Questions

1. Write down six things that Jesus will do when he returns to set up the kingdom.
2. What will happen to the nations which oppose him?
3. What will happen to people who have refused to become his disciples?
4. What will happen to people who have chosen to be faithful to him?
5. How long will the Kingdom of God last?
6. Why do you want to be in the Kingdom of God?

미룬다면 너무 늦어 버릴 것이다. 오늘이 하나님을 섬길 때 이다. 내일로 미루지 말라.

질문

1. 하나님의 나라를 수립하려고 재림할 때 예수가 할 일을 6 가지 적으시오.
2. 예수를 대적하는 나라들은 어떤 일이 있을 것인가?
3. 예수의 제자가 되기를 거부했던 사람들에게는 어떤 일이 있을 것인가?
4. 그에게 충성하기를 선택한 사람들에게는 어떤 일이 있을 것인가?
5. 하나님의 나라는 얼마 동안 지속될 것인가?
6. 왜 당신은 하나님의 나라에 있기를 원하는가?